◎拍案驚醒夢中人

全舖貨

五洲大藥房

大減價

（展期一個月）

唱碟賣平貨

展期壹個月

至七月三拾壹日止

豐架・高亭・歌林・三大公司各期唱碟・甲種每個沽銀七毛五・乙種每個三毛五・三個壹元：

遠東公司各期唱碟・甲種每個七毛五・乙種每個五毛・丙種每個貳毛五・

高華・大中華・興登堡・三公司唱碟・每個沽銀二毛五

所有唱碟・減價期內・不包寄費・自錄即便函索即奉

特別減價　大大犧牲　不計本錢

北京顧繡　化粧香品
江西瓷器　文房筆墨
福州漆器　美術圖畫
銅器錫器　中西良藥
景泰藍器　著名丸散
象牙雕刻　呂宋香煙
珠寶玉石　電燈煖壺
歐美鐘錶　托力眼鏡
新奇玩具

以上貨品分別減價由八折七折六折至五折犧牲本錢目的志在減輕貨架

僑胞諸君請速光顧勿失機會

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B C.

水藥

孔癌科初起用棉花濕奇異藥水敷之即將癌頭打消如風濕疼痛肌肉麻痺搽奇異藥水五分鐘止痛心胃氣痛即服即愈功效神奇不可思議

每樽弐毫

香港德輔道中二百七十八號

中國奇異藥水公司

批發相宜

雲哥華
五洲藥房
總代理

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩應三九二九
Drummond
207 Pender St E.
Rear
Phone Sey. 3929

住家電話
Fair. 3445Y
比布杭文披露

廿九間專製金銀招牌

本館為優待顧客起見定到精雅鉛筆一大帮凡影相一元以上隨贈壹枝惟以質美價昂為數有限贈罄即止　尚祈光顧從速以免向隅

1931 YUCHO CHOW STUDIO

耀初影相不分日夜攝影一樣社團慶典隨時呼影翻影放大回國相片接裝鏡架緬街館址汝安招牌

廿有九年陰雨晴天無不神傳宴會華筵應命趨前塡色鮮妍依期不延質美而堅樓下舖面請留意焉

捲髮

SWEET MARIE

本生意以滿意為基礎—妙手術—非是學習場

市活瑪梨修容所

電話 詩應5775

長久不用再捲之髮用清涼法子常價七元五減至三元五毛・常價拾元減至四元五・常價十五元減至六元九

喜士定街西七號比近戲院對面

明鏡臺

算命占卦擇日

加拿大雲高華

MING KAN TOI
c/o 416 Keefer St Vancouver, B.C.

▲謹將價目列後

天地人盤　四餘七政　逐月批評　筆金廿圓
飛星劃度　四季批評　筆金十圓
星盤八字　逐年批評　筆金八圓
大批八字　兼評星盤　筆金五圓
大批八字筆金三圓　中批八字筆金貳圓
小批八字筆金壹圓　開張嫁娶擇日五員
祠堂開幕擇日另議　占卦五毛
馳名斷根搽痔散半料一元五　馳名痂氣丸三服　初服貳元五　中服五元　末服拾元　經驗消爆丸一服三元　花柳丸散齊備因症發藥

星命明鏡臺披露
儒醫徐錫崙

▲星斷吉凶能參鬼谷

今返加國　志在名流　星命價目每員七收　欲知命運　快來講求諸君光顧　郵票買投　照列地址定然妥周

命評貴賤敢茲神峯

大減

存心軒曹統新

（本軒通訊處）

C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

救急良方

丸散目錄

來函取閱便寄

◎始創華老舖在粵東番禺鴉湖方石
◎外洋總行美國羅生埠添埔街九百號
◎三支店美國三藩市昃臣街七六八號
◎第四支店在廣州市樂欄馬路七十號

本軒膏丹丸散藥水藥油荷蒙　僑胞信用中外馳名但近觀世界潮流到處工情冷淡失業者餬口幾乎不敷抱病奚能購藥于是本存心濟世之義將目錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律減收八折由西歷三月一號起至六月卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸勿失却此機會

◎清血消粒解毒丸　三兩庄三元五　半料十元　全料廿元
皮膚癢粒　血濁不清　紅雲血癬　毒伏五經　疳疔疥瘡
癢若虫行　微生毒菌　傳染各症　試服全料　治無不應

◎皮膚止癢解毒水　每瓶一元二五　打十二圓五
統理一切　皮膚血毒　頑癬疥癩　花柳餘毒　瘡癤小粒
油蟲濕毒　痕癢不止　血癬等屬　微力擦搽　收效神速

◎養心生血丸　小半料五元　全料十圓
恍惚無定　神情不爽　血虛體倦
痲痺如風　目睛無力　視物帶朦

◎回天補腎丸
氣虛血弱　腎虧陽痿　遺精遺溺
陽事不舉　兩耳聾鳴　耳吼流水

◎牛王消核丸
此丸功用　軟堅消結　勞力過度
積成結核　瘰癧陰疽　寒痰痼實

◎救急白痧散
嬰時暈仆　不醒人事　中風中痰
牙關緊閉　急驚戰慄　氣喘直視

◎跌打還魂丸
跌打刀傷　血流不止　暴腫大痛
失音無語　細看丸單　便能施治

◎雄軍剿毒丸
化柳芒菓　白濁疳疔　楊梅結毒
癢若虫行　睪丸結實　餘毒留停

◎立即止痛丹
此丹之精　本軒發明　主治功用
均能對症　凡患痛苦　服之立應

◎消宿食化滯片
食物不化　噯腐吞酸　胃氣上逆
脾樞不轉　每逢膳後　將片隨吞

頑癬疥癩　花柳餘毒　瘡癤小粒
微力擦搽　收效神速
小半料五元　全料十圓
心跳怔忡　四肢凍冷
請服此丸　定必見功

常多小水　腰背骨痛
頭暈眼花　體疲欲睡
每兩二圓　全料廿圓
憂思憶鬱　痰火暴怒
服食全料　其病若失
每瓶二圓　每打廿圓
天行時氣　絞腸抽束
吹鼻灌飲　立回險死
每合二元　每打廿元
魄散魂飛　沉迷不醒
外敷內服　回生起死
每瓶五員

瘋癲等症　頭耳腫爛
服食此丹　一掃而清
每服二毛五　每打二員五
不拘何經　內外各科
無妨貯備　如護身兵
每瓶壹員五　每打十五員
胸膈飽滿　呃逆喘促
消食化滯　獨具專門

軍醫曹統
新內外方
脈跌打刀
傷續筋縛
骨花柳痢
癰各雜症

●馳名三鞭補腎丸　大盒十元　中盒五元　小盒三元五
●戰必勝丸　每盒三元
●始創花柳扶元搜毒酒　每瓶五元
●花柳入骨搜毒丸　每瓶五元

加拿大各埠代理處均有發售
寄藥郵費　買者自理　藥目印便　函索即附